

SALMO 1 TRADUZIONE

אֲשֶׁר־יֵהְיֶה אִישׁ אֲשֶׁר לֹא הָלַךְ בְּעֵצַת רְשָׁעִים  
di malvagi consiglio in cammina non che l'uomo beato

וּבְדַרְךְ חַטָּאִים לֹא עָמַד וּבְמוֹשָׁב לְצִים לֹא יֹשֵׁב  
siede non di arroganti e in assemblea sta non di peccatori e in via

כִּי אֵם בְּתוֹרַת יְהוָה הַפְּצוּ וּבְתוֹרָתוֹ יִהְיֶה יוֹמָם  
di giorno medita e in la legge sua la gioia sua (è) del Signore nella legge bensì ma

וְלַיְלָה:  
e (di) notte

וְהָיָה כְּעֵץ שָׁתוּל עַל־פְּלִי מַיִם אֲשֶׁר פִּרְיוֹ יִתֵּן  
darà il suo frutto che di acqua canali su (tra)piantato come albero e sarà

בְּעֵתוֹ וְעֵלְהוּ לֹא־יִבּוֹל וְכָל אֲשֶׁר־יַעֲשֶׂה יִצְלִיחַ:  
riuscirà farà ciò che e tutto appassirà non e il suo fogliame nel suo tempo

לֹא־יִכּוֹן הַרְשָׁעִים כִּי אֵם־כַּמֶּץ אֲשֶׁר־תִּדְפְּנוּ רוּחַ:  
vento disperderà essa che come la pula bensì ma i malvagi così non

עַל־יִכּוֹן לֹא־יִקְמוּ רְשָׁעִים בְּמִשְׁפָּט וְחַטָּאִים  
e peccatori nel giudizio malvagi si alzeranno non ciò per

צְדִיקִים:  
di giusti

בְּעֵצָה  
in assemblea

כִּי־יֹדֵעַ<sup>6</sup> יְהוָה יִנָּרֵץ צְדִיקִים וְנָרֵץ רְשָׁעִים  
il Signore conoscente (è) perché di giusti via di malvagi e via

תֵּאבֵד:  
perirà